

சிற்றுத்து-ஈர்யா

ஞப்பு இதழ்



இதழாளர்
எழுத்தாளர்
தமிழ்ச் சிற்றிதழ்ச் சங்கத் தலைவர்



குண்ணம். மு.இராமாத்நம்



இதழ் எண்: 21 டிசம்பர் 96

★ இதழாளர், எழுத்தாளர், தமிழ்ச் சிற்றிதழ்ச் சங்கத் தலைவர் ★

குன்றம். மு. இராமாரத்நம்.

தாராமதி இதழைத் தொடர்ச்சியாக, அதற்கீணத் தனியாக அச்சகம் நிறுவி, விற்பனை நோக்கில்லாது, எழுத்தாளர்களுக்குத் தளம் அமைத்துக் கொடுத்து ஆக்குவித்து, சந்தாப்பணம் வருகிற -தோ இல்லையோ அதைப் பற்றிக் கவலைப்படாது அச்சாக்கித் தவறாது அனுப்பி வருபவர் குன்றம் அவர்கள்.

தாராமதி இதழின் 135 வது இதழ் ஏப்ரல் 96 ல் மலர்ந்துள்ளது.

விடாப்பிழயாக, எழுத்தாளர்களுக்கிடையே இணைப்பு தேவை என எழுத்தாளர் உறவுக்காக இயங்கி வருபவர்.

எழுத்தாள சகாக்களின் எல்லா விழாக்களிலும், தானே செலவு செய்து, சென்று, வாழ்த்தி வருபவர்.

செப்டம்பர் மாதம் வருசிற தன் பிறந்த நாளை மிகப் பெரிய இலக்கிய விழாவாக்கி, பல்வேறு நிகழ்வுகளையும், சிறப்பு வெளியிடு -களையும் வெளியிட்டு வருபவர்.

ஒரு எழுத்தாளராக, நாவல் [இரயிலுறவா], கவிதை [சிறை மீண்ட கவிதைகள்], சிறுக்கை [சாத்தான் வேதம் ஒதுகிறது] — நூல்களை வெளியிட்டுள்ளவர்.

குறிஞ்சி மலர் பதிப்பகம் நிறுவி, ஒடுக்கப் பட்டவர்களுக்காக இதழ்வழி/நூல்வழி இயங்கி வருபவர்.

சிற்றிதழ்களின் ஒருங்கிணைப்பிற்காகவும், வளர்ச்சிக்காகவும் தமிழ்ச் சிற்றிதழ் சங்கத்தை நிறுவி, பதிவு செய்து, ஆண்டுக்குஒரு முறை ஆர்வலர்கள் உதவியுடன் விழா நடக்க ஏற்பாடு செய்து, 8 ஆண்டுகளாகத் தலைவராக இருந்து உற்சாகப்படுத்தி வருபவர்.

பண்பாளர், பழகுவதற்கு இனிமையானவர், இதழாளர், எழுத் -தாளர், சிற்றிதழ்களுக்காகச் சீந்திப்பவராகிய குன்றம் அவர்களை சிற்றிதழ்ச் செய்தி அட்டையில் வெளியிடுவதில் மகிழ்வடைகிறது.

முகவரி: குன்றம். மு.இராமாரத்நம். புலமைப்பண்ணை, கோவை-7.

◆ சிற்றிதழ்கள் குத்தால் வருட்டினிலை கல்லில் நான்கு மூடு நான்கு மூடு நா

சிற்றிதழ்கள் செய்ததும்: செய்யத் தவறியதும்.



தெர்டோ எண்ணு? 7-பூ

பூப்பி பூப்பி திரு. வாலிக்சண்ணன். —

பூப்பியெல்லோ!

ஓ ஒரு மொழியின் வளர்ச்சிக்கும், அம்மொழியின் இலக்கியம், வளமும் புதுவனப்பும் புதியவேகமும் பெறுவதற்கும் மொழிபெயர்ப்பு இன்றியமையாக தேவையாதும். பிற மொழிகளின் படைப்புகள் தமிழ் மொழியில் பெயர்க்கப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தை மறுமலர்ச்சி இலக்கியப் படைப்பாளிகள் ஆரம்பம் முதலே உணர்ந்து இருந்தனர். அதனாலேயே ‘தமிழின் மறுமலர்ச்சிக்குப் பொன்றா பூட்டியவர்’ என்ற பெருமைக்கூப் பெற்ற மகாகவி பாரதியார், ‘திக்கெட்டும் செல்வீர், கலைச் செல்வுகள் யாவும் கொணர்ந்து சேர்ப்பிரி! என்று அறிவு உத்தினார். அவரும் கவிதை, சிறுக்கத் துறுதியில் வியப்பற்றைத் தழியில் ஆற்றலாவு மொழி பெயர்க்கவும் செய்தார்.

மணிக்கொழி எழுத்தாளர்கள் மொழி பெயர்ப்பும் பணியை மிக உற்சாகமாகவும் நீதிவிரமாகவும், செய்தார்கள். உலக இலக்கியச் செல்வங்களை ஆங்கிலத்தின் வழியாக ஏற்று, தமிழக்கு அறிமுகம் செய்தார்கள்பூதுபர்களுக்குப் பிறகு, எழுதத் தொடங்கிய சிரிய இலக்கியவாதிகளும் கணிசமான அளவிற் மொழி பெயர்ப்புகளில் தாக்கா தீற்றம்யை நீட்டுப்படுத்தினார்கள்.

ஓ ஓலவேகத்தில், ஜோய்பிய, அமெரிக்க, ரஷ்ய, இலக்கியங்கள் மொழி பெயர்க்கப் படுவதோடு, — பல்வேறு இந்திய மொழிகளின்

ஓ சிற்றிதழ்க்கெய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96

படிப்பகம்

0 03 0

படைப்புகளும் தமிழர்க்கப்படுவது தவிர்க்க முடியாதது ஆயிற்று. இதில் வியாபார நோக்கில், விற்பனை அதிகமுள்ள பெரியபத்திரிகை களும் மும்மரமாக ஈடுபட்டன.

பெரும்பாலும் இம் முறைகள் பலவும் சிறுக்கைகளையும், நாவல்களையும் மொழி பெயர்த்துத் தரும் பணியிலேயே கவனம் செலுத்தின. அழுர்வமாக ஒற்றையங்க நாடகங்கள் மொழிபெயர்க்கப் பட்டன. நீண்ட நாடகங்கள் தமிழர்க்கப் பட்டது மிகஅழுர்வச செயலாகவே இருந்தது. கவிஞர்கள் விஷயமும் அப்படித் தான்.

இலக்கியம், கஸல், சமூகம், தத்துவம், பொருளாதாரம் முதலிய பல்வேறு வகைப்பட்ட சிங்களைக் கட்டுரைகளை தமிழில் தருவதில் அங்காளைய பத்திரிகைகள் ஆர்வம் கொண்டிருந்ததில்லை என்றே சொல்ல வேண்டும். கைஜீஸ்ட் பாணியில் நடத்தப்பட்ட ‘சுக்தி’ [நிர்வாக ஆசிரியர் : வெ. கோவிங்டன்] என்ற மாதப் பத்திரிகையில் இத்தகைய பல நோக்குக் கட்டுரைகளின் மொழி பெயர்ப்பு பிரசரமாவது உண்டு.

இலக்கியம் சம்பந்தப்பட்ட பல வகையான கட்டுரைகளைக்கூட இலக்கியத்தின் போக்குகள் (ட்ரெண்ட்ஸ்). இலக்கியத் தத்துவங்கள் (இஸம்ஸ்) மற்றும் பல இலக்கியப் பிரச்சனைகள் பற்றிய சிங்களைகளை — இலக்கியப் பத்திரிகைகள் என்று சொல்லிக் கொண்டவைகள் வெளியிட முன் வந்ததில்லை.

1950 களிலிருந்து இந்த நிலைமை ஒரளாவுக்கு மாற்றம்கண்டது என்று சொல்லலாம். சி.க.செல்லப்பாவின் எழுத்து, க.நா.சு.வின் இலக்கிய வட்டம், வ.விஜயபாஸ் கரன் நடத்திய சரஸ்வதி, தொ.மு.சி.ரத்நாதனின் சாந்தி, ப.ஜீ.ஏ.ஏன்தம் தொடங்கி வைத்த தாமரை, முதலிய சிற்றிதழ்கள் பல வகைப்பட்ட கட்டுரைகளையும், வாவேற்றுப் பிரசரம் செய்தன. தமிழில் எழுதப்பட்ட சுயமான கட்டுரைகளோடு, இத்தாத்து மொழி பெயர்ப்புக் கட்டுரைகளையும் அவை உற்சாகமாக வெளியிட்டன. சிறுக்கை மொழி பெயர்ப்புகளோடு, கவிஞர்களை மொழி பெயர்த்து வெளியிடுவதிலும் அவை கவனம் செலுத்தின.

என்றாலும் கூட, வழக்கத்தில் அதிகம் அடிப்பட்ட ரொமாண்டிசம், ரியலிசம், நேச்சரலிசம், சர்ரியலிசம் போன்ற இலக்கியத் தத்துவங்களை வாசகர்களுக்கு — எழுத்தாளர்களுக்கே கூட விளங்கக் கூடிய, விதத்தில் விவரித்து எழுதப்பட்ட கட்டுரைகளை எந்தப்

பத்திரிகையும் வெளியிட முன் வகு தில்லை. பிற சாலத்திலும் கூட. இது பெரும் குறையேயாகு.

உலக அரங்கில் மிகுந்த வெளிச்சம் பெற்ற அரசியல் தலைவர்களை (ஹிட்லர், முசோவினி, ஸ்டாலின், சர்ச்சில், அமெரிக்க ஜனாதிபதிகள் முதலியோர்) பற்றிய கட்டுரைகளை பத்திரிகைகள் வெளியிட்டு வந்த அளவுக்கு இலக்கியப் படைப்பாளிகள், தத்துவச் சிங்தனையாளர்கள் முதலியவர்களைப் பற்றிய கட்டுரைகள் பிரசரிக்கப் பட்டதில்லை. உலக நாடுகள், இயற்கை வளங்கள், அவற்றி-னூடே பிரயாணம் செய்தவர்களின் ரசமான அனுபவங்கள் போன்றவை (ரீடர்ஸ் டைஜஸ்ட், மற்றும் பல ஆங்கிலப் பத்திரிகைகளில் வருவது போன்றவை) தமிழ்மூல வர வேண்டும் என்று பத்திரிகைகள் நடத்தியவர்கள் ஆசைப்பட்டதில்லை.

இந்த இடத்தில் திராவிட இயக்கப் பத்திரிகைகள் பற்றிக் குறிப்பிட வேண்டும்,

எ. வெ. ரா. பெரியார் 1930 களில் நடத்திய குடியரசு, பகுதி-தறிவு ஆசிய சஞ்சிகைகள் தமிழில் பதிய சிங்தனைகள் புகுவதற்கு பெரிதும் துணை புரிந்தன. அப்பது நாளிதழான விடைத்தையும் கூட

இந்தியா சுதங்திரம் பெற்ற பிற ந, திராவிடக் கழகம் உடைந்து பெரியார் கட்சியாகவும், அண்ணாதுரைக் கட்சியாகவும் மாறிய பிள்ளார், இக் கழகங்களைச் சேர்ந்த மேடைப் பிரசங்கி ஒவ்வொரு வரும் ஒரு பத்திரிகை தொடங்கி நடத்தினார். அதற்கு முன்னரே அண்ணாதுரையின் திராவிட நாடு வெற்றிகரமாக நடந்துகொண்டு இருந்தது.

அவ்வாறு ஆரம்பிக்கப்பட்ட பத்திரிகைகள் பலவும் சிற்றிதழ்களே. ஜனார்த்தனத்தின் டார்பிடோ, நெடுஞ்செழியனின் மன்றம், அண்ணல் தங்கோவின் இதழ், சி.பி. சிற்றாசி ஸ் போர்வாள் கருணாநிதியின் மூர்சொலி, முத்தாரம், கண்ணதாசனின் தென்றல், இப்படிப் பல. இதற்கு இலக்கிய இதழான பொன்னியும் சேரும்

இந்த இயக்கத்தினரின் எழுத்து வளர்ச்சிக்கும் வகைக்கும் அண்ணாதுரைதான் தடம் அமைப்பவராகவும் (டெராண்ட் ஸெட்டர்) வழிகாட்டியாகவும் விளங்கினார். அவர் உலகச் சிங்தனையாளர்கள் பகுத்தறிவாளர்கள் பற்றி சுவாரஸ்யமாகக் கட்டுரைகள் எழுதினார். உலகப் பெரும் நாத்திகனான இங்கர்சால், ஏழைப்பங்காளன் எழிலி

ஜோலா, சமுதாய ஒப்பங்தம் பற்றி நூல் எழுதிய ரூசோ — மற்றும் அமெரிக்கக்கவி வால்ட் விட்மன் பற்றியெல்லாம் விரிவாக எழுதி -யுள்ளார். அவற்றைப் பின்பற்றி இதர பேச்காளர்களும் இத்தகைய சிந்தனையாளர்களையும், புரட்சி வீரர்களையும் பற்றித் தமிழ்வாசகர் களுக்கு அறிமுகம் செய்து வந்தார்கள்.

இத்தகைய நல்ல முயற்சிகள் கால வேகத்தில் மேலும் தலை காட்டாது மறைந்து போயின.

[வளரும்]

கட்டுரையாளரின் முகவரி:— திரு. வல்லிக்கண்ணன், 10 எடைப் பிளாட்ஸ், வள்ளலார் மார்ட்டன் பிளாட்ஸ், பதுத்தெரு, லாயிட்ஸ் ரோடு, சென்னை - 5. அ.கு.எண்: 600 005

○ தவித் இலக்கியம், பெண்ணியம், புலம் பெயர்ங்கோர் இலக்கியம் என்று பேசும் இதழ்களும்/இலக்கியவாதிகளும், — அழுகிற வனின் ஒப்பாரியை ரசிக்கிற மாதிரி அழகியல்களை மெச்சவதோடு நின்று விடுவதேன்? என்ற வினாவிற்கு போராசிரியர் அப்துல் காதர் நிழல், (பேரணாம்பட்டி, 635 810) இதழின் நோக்காணவில்.....

● தமிழ் நாட்டுல் ஒரு சங்கடம் என்னான்னா இவன் ஒரு ரசிகன். அவ்வளவு தான். ஒருத்தன் அழுகிட்டு இருங்தான்னா அந்தக் கண்ணீர் முத்து முத்தா வருது பாருன்னு சொல்லுவான். ஒங்கி அறையலாம் போலிருக்கும். கண்ணீர் முத்து முத்தாப் வடிக்கிறாய் என்று நீளக்கூடிய பேணா ஒரு விரல்தான். அது அவன் கண்ணீரைத் துடைக்க நீருமானால் இலக்கியம் பேசாமலே கூட இந்த விரல் செய்வது சரிதான். ஆனா ஒரு போ வித்த ஏம் வங்திட்டிருக்கு. தமிழ்நாட்டுல் என்னான்னா எதையும் ரசிக்கிறான். சோகம் அதிகமாகிப் போக்கன்னா. சும்மா அதைப்பத்தி நினைக்கிறானே தவிர, சோகத்தின் முழுக்காரரான், அதை துடைக்கக்கூடிய வழி முதலியவற்றைப் பற்றி நினைக்கிறதில்லே. இந்த இனம் ரொம்ப வீழ்ச்சியடைந்ததற்கான காரணம் இந்த குணம் தான். ரசனை தேவைதான், சுவை தேவை தான். எதையும் ரசிக்கக்கூடிய இருக்கிற துண்ணா அதுல் அர்த்தமேயில்ல. இதிலேர்ந்து அதனுடைய உள்காரணத்தை நோக்கிப் போகனும். இலக்கியத்தினுடைய நோக்கமே அதுதான். ஆனா வெளி அழில் மட்டும் நாம மனசை செலுத்தினா அதனால் பயன் கிடைக்காது.

○ சிற்றிதழ்ச்செய்தி ஆய்விதழ்

எப்ரல் 96

○ □ 06 ○

குடியரசு இதழில்

4-10-1931 குடியரசு இதழில் காசல் மார்க்ஸ், பிரதிரிக் ஏஞ்சல் வெளியிட்ட சமதர்ம அறிக்கையை, வெளியிட்டு அதற்கு முகவுரையாக தந்தை பெரியார் எழுதியுள்ளதிலிருந்து சில பகுதிகள். :—

எங்கு அளவுக்கு மீறிய, தாங்க முடியாத கொடுமை நடைபெறு-கின்றதோ அங்குதான் சீக்கிரத்தில் பரிகார முயற்சி வீறு கொண்டு எழுவும். சீக்கிரத்தில் இரண்டிலொன்று காண்வுமான காரியங்கள் நடைபெறும். எனவே, இந்த நியாயப்படி பார்ப்போமானால் உலக அரசாங்களிலெல்லாம் ரத்ய ஜார் அரசாங்கமே மிக்கக் கொடுக்கோன்மையாக நடைபெற்று வந்திருக்கின்றது. அதனாலேயே அங்கு சமதர்ம முறை அனுபவத்திற்குக் கொண்டுவர வேண்டியதா-யிற்று. இந்த நியாயப்படி பார்த்தால், அவ்வித சமதர்ம உணர்ச்சி உலகில் ரத்யா தேசத்தைவிட. இந்தியாவுக்கே முதன் முதலாக ஏற்பட்டு இருக்க வேண்டியதாகும். ஆனால் அந்தப்படி ஏற்படாது இருப்பதற்கு இங்கு அநேகவித சூழ்ச்சிகள் நடைபெற்று வந்திருப்பதாலும், சூழ்ச்சிக்காரர்கள் இந்திய மக்களை வெகு ஜாக்கிரதை-யாகவே கல்வி, அறிவு உலகஞானம், சூயமரியாக்கை உணர்ச்சி முதலியல்வகள் பெறுவதற்கு, மார்க்கம் இல்லாமல் காட்டுமிராண்டித் தன்மையில் வைத்து வந்ததோடு, கடவுள் போலும், மதத்தின் போலும் ஏற்படுத்தப்பட்ட உணர்ச்சியானது அடிமையாக இருப்பதே கடவுள் சித்தமென்றும், மோட்ச சாதனமென்றும் புகட்டு வந்ததாலும், அதே சூழ்ச்சிக்காரர்கள் அடிக்கடி வேற்றரசர்களை அழைத்து வந்து மக்களை மிருகத்தன்மான ஆதிக்கத்தால் ஆடக்கி ஆளச் செய்து வந்ததாலும் உலகில் சமதர்ம உணர்ச்சி முதன் முதல் இந்தியாவிலே ஏற்பட்டிருக்க வேண்டியது மாறி ரவியாவுக்கு முதல் ஸ்தானம் ஏற்பட வேண்டியதாயிற்று.

★★ இன உறவு ஆசிரியர் பெரு. எழிலழகன் குரிப்பு ★★

இன முழுக்கம் நான் நடத்திய பத்திரிகை. இதை திரு. எஸ். முத்து அவர்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க 1959 ஆம் ஆண்டு கவிஞர் கண்ணதாசனுக்கு விற்று விட்டேன். ஆனால் இதுசமயம் இன்முழுக்கம் வராததால், இனமுழுக்கத்திற்காக கோர்ட்டில் மனுச்செய்தேன் அது மறுக்கப்பட்டு, இனஉறவு எனப் பதிவு வழங்கப்பட்டது.

○ சிற்றிதழ்ச்செய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96 ○ 07 ○

❖ நா. பா. வும் தீபமும் ❖

★— தி.க.சிவசங்கரன் —★

[13.12.87ல் நா.பா.இயற்கையெய்த தீபம் 1988 ஜூன்-பிப் இதழில்]
அருமை னண்பார் நா.பா. அமரராகி விட்டார் என்பதை நினைத்
-துப் பார்க்கவே துயரமாக இருக்கிறது.

1964 டிசம்பர் 14 ல் நான் நிரந்தரமான சென்னை வாசியான பேரது, அவருக்கும் எனக்கும் நெருங்கிய பழக்கம் ஏற்பட்டது.

கல்கியிலிருந்து விலகிய நா.பா., தீபம் என்ற பெயரில் இலக்கிய மாத இதழைத் தொடங்கப் போவதாகவும். அதற்கு நான் தொடர்ந்து எழுதவேண்டும் என்றும் கேட்டார். மகாகஷி பாரதியின் லட்சியங்களைத் தாங்கி நவீன தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்குத் தீபம் பணியாற்றும்; எழுத்தாளரின் படைப்புச் சுதங்திரம் எவ்விதத்திலும் பாதிக்கப் படாது என்றார். எனக்கு மிக மகிழ்ச்சியாக இருந்தது.

1965 ஏப்ரலில் தீபம் முதல் இதழ் வந்த பொழுது, உடனிருந்த பல எழுத்தாளர்கள் ஏற்றும் ஆதரவாளர்களில் நானும் ஒருவன். அந்த முதல் இதழில் எ.ஏ.ட்டுரை ஒன்றும் வந்துள்ளது. அதன்பின் மாலை வேளைகளில் அடிக்கடி தீபம் அலுவலகத்திற்குச் செல்வது என் வழக்கமாகி விட்டது.

மணிக்கொடி சீனிவாசன், தினமணி தினசரி ஆசிரியர் டி. எஸ் சௌக்கலிங்கம், பேராசிரியர் நா. வானமாமலை, முன்னணி எழுத்தாளர் தொ.மு.சி.ரகுநாதன் முதலியோரைப் பேட்டி கண்டு கட்டுரைகள் எழுதினேன். அதன் பிறகு. தீபத்தில் வெளிவந்த இலக்கிக்கிய விவாதங்கள், புத்தக மதிப்புரைகள், இவற்றில் என் பங்கும் ஒரளவு உண்டு. கடந்த 23 ஆண்டுகளில் தீபத்துடன் எனது தொடர்பு இருந்து வந்தது. ஏதோ ஒரு வகையில் இனிய முறையில் வளர்ந்து வந்தது.

அந்தக் காலகட்டத்தில் மணிக்கொடி சீனிவாசன், தி.ஐ. ரங்க நாதன், வெ. சாமிநாதசர்மா போன்ற முதுபெரும் எழுத்தாளர்களின் ஆசியும் ஆதரவும் தீபத்திற்கு இருந்தன.

பிற்காலத்தில் பி.எஸ். ராமையா, கு.அழகிரிசாமி, சிட்டி, சிதம்பரசுப்ரமண்யம், சி.சி.செல்லப்பா, சோ. சிவபாதசங்தரம், திருப்பூர்கிருஷ்ணன், சேவற்கொடி யோன் போன்ற பல அன்பர்களின் ஆதரவும் தொடர்ந்தது. வல்லிக்கண்ணனின் எழுத்துக்கள் கடந்த 23 ஆண்டுகளாகத் தீபத்தில் இடையறாது வந்துள்ளன என்பது ஒரு மாபெரும் சாதனையாகும்.

ஆதவன், இந்திரா பார்த்தசாரதி, அசோகமித்திரன், நாஞ்சில் நாடன், வண்ணதாசன் முதலிய பல எழுத்தாளர்களின் இலக்கிய மேடையாகத் தீபம் திகழ்ந்தது. சுருங்கச் சொன்னால் இமயம் முதல் குமரி வரையுள்ள எழுத்தாளர்களும், இலங்கை, மடிலசியா எழுத்தாளர்களும் தீபத்தில் இடம் பெற்றுள்ளனர். தரமான எழுத்துக்களை வழங்கியுள்ளனர். தீபத்தை ஒரு தரமான இதழாக நடத்தவேண்டும் அதில் கலை இலக்கியம் பற்றிய ஆழமான விஷயங்கள் வரவேண்டும் என்பதில் ஆசிரியர் நா.பா.வும், துணை ஆசிரியர் திருமலையும் எப்போதும் தெளிவாக இருந்தனர் என்றே கூற வேண்டும்.

நல்ல இலக்கியத்தை வளர்ப்பதிலும், பண்பாட்டைச் சூரியிக்கும் நக்க இலக்கியங்களை எதிர்த்துப் போராடுவதிலும் நா.பா. உறுதியாக இருந்தார். தமது எழுத்துக்கள், மேடைச் சொற்பொழிவுகள் எழுத்தாளர் அமைப்புகள் இவற்றின் வாலாக நா.பா. செப்துள்ள சீரிய பணிகளாத் தமிழ் மக்கள் என்ற ஏற்றும் சினைவில் வைத்தி -ருப்பர், நா.பா.வின் உன்னத லட்சியங்களைப் பிரதிபலிக்கும் வகையிலேயே தீபத்தின் ஒவ்வொரு இதழும் அமைந்துள்ளது.

சிறுகதை, கனிகதை, நாவல், நாடகம், திறனாய்வு மற்றும் பல துறைகளில் இன்றைய தமிழ் இலக்கியம் வளருவதற்கு தீபம் ஆற்றியுள்ள அரும் பணிகளை இந்தச் சின்னஞ்சிறு கட்டுரையால் அளவிட இயலாது. இதிலில் வந்துள்ள உதைகளும், கட்டுரைகளும் இரண்டு தொகுப்புகளாகப் பிரசரமாகியுள்ளன. ஒருபானைச் சோற்றுக்கு ஒரு சோறு பதம் என்ற அளவில் இதழின் சாதனைக்கு ஒரு முன் மாதிரியாக விளங்குகின்றன.

முதிய எழுத்தாளர்களுக்கு மட்டுமின்றி, இளம் எழுத்தாளர்களுக்கும் இடம் தங்கு நவீநதமிழ்இலக்கியத்தின் ஒப்புவொரு துறைக்காகவும் சீரிய பணியாற்றியுள்ள தீபத்தி எசோன்களை மனக்சாட்சியுள்ள எந்தத் தமிழ் எழுத்தாளனும், வாசகனும் மறக்க முடியாது.

நா.பா.வின் மறைவுக்குப் பின்னர், தீபத்திற்குக் கடுமையான பொருளாதார நெருக்கடி ஏற்பட்டுள்ளது. தீபத்தின் வாழ்வுடன் தம் வாழ்வைப் பின்னிப் பின்னத்துள்ள ஆசிரியர் திருமலையின் வாழ்வும் எதிர்க்காலமும் ஒரு பெரிய கேள்விக் குறியாக உள்ளன. இத்தகைய துயரச் சூழ்நிலையில் தீபம் அணைந்து விடக்கூடாது. அதைக் காப்பதும், பேணி வளர்ப்பதும் நம் அளைவரின் கடமையாகும்; அமரர் நா.பா.வுக்கு நாம் செலுத்தும் சிறந்த அஞ்சலியாகும்.

[தற்பொழுது தீபம் இதழ் இல்லை - இழப்பு ஈடுசெய்ய முடியாததே]

சந்தேகங்கள்

●— இங்குமரன் —●

மரம் முந்தியா, விடை முந்தியா? பெட்டை முந்தியா, முட்டை முந்தியா? ஒளி முந்தியா, இருள் முந்தியா? இவை பழைய கேள்விகள்; சந்தேகங்கள்! இவை இன்றைக்கும் தின்னை வேதாந்திகள் நாவில் நடனமாடிக் கொண்டுதானிருக்கின்றன.

கேள்விகள் என்ன வோ நல்ல கேள்விகள்தான். பதில்கள் என்ன வோ புரியவில்லைதான்! உண்மை என்ன வோ இருக்கிறது தான் என் இந்த வாசகம் எப்படி இருக்கிறது? சந்தேக மனதிற்கு இதை விடத் தெளிவான வார்த்தைகள் எவ்விருந்து கிடைக்கும்?

தொந்தியைத் தடவிக் கொண்டு பிரமாதமாகர் பொழிகிறார்களே இவர்கள் இக்கேள்விகளுக்குப் பதில் சொல்லுவார்களாக்கும் என்று விணைத்துக் கொண்டு கேட்கப் போனாலோ. எல்லாம் மாயை என்று முச்சுவிடாமல் பேசி, நமது புத்தியையும் ஒரு கலக்கு கலக்கி விடுகிறார்கள். என்ன மாயையோ, மாயமோ, நமக்கேன் பொல்லாப்பு?

இம்மாதிரி திக்குத்திசை தெரியாத சந்தேகங்கள் உங்கள் மனதில் ஒருநாளும் தோன்றியதில்லையா? சற்றே சிந்தியுங்கள். மறதி எல்லோருக்கும் உண்டு தான்.

நமக்காக உத்யோகமா, உத்யோகத்திற்காக நாமா?

இந்தமாதிரி நினைத்தட்டுல்லையா? நெஞ்சில் கையை வைத்துச் சொல்லுங்கள்! சந்தேகம் உண்டாகிறதா?

அப்பாசாமி, ஆடிட்டார் ஆபிளில் உத்யோகம் பார்க்கிறார். எதற்காக? உயிர்வாழ வேண்டுமே, அதற்காகத்தான். உண்மை, உயிர்வாழ்வதற்கு உணவு எவ்வளவு முக்கியம்? அந்த உணவை வெங்கதும் வேகாததுமாக அள்ளி வாயில் போட்டு விழுங்கிவிட்டு, உட்காரக்கூட நேரமில்லாமல் ஒடுக்கிறாரே என் தெரியுமா? ரயிலுக்கு நேரமாய்விட்டது. நேரம் பொருத்துப்போனால் துரை கோபித்துக் கொள்ள வார். வேலை வாயில் மண் விழுங்குவிட்டால்...என்று அவர் விணைக்கும் பொழுதே, கால்கள் அவரை உட்கார இடந்தராமல் இழுக்கின்றன. என்ன செய்வார் பாவம்!

அவரைக் கேட்டால், நமது செளக்கியம் போல் வேலை கிடைக்குமா என்கிறார், நூற்றிலொரு வார்த்தை. வேலையின் செளக்கியம் போல் நீர் நடக்கிந்றா என்று கேட்டால், ஆமாம் என்பதற்கு அவர்

○ சிற்றிதழிச்செய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96 ○

○ □ 10 ○

தயங்குவதில்லை. நீங்கள் சொல்லுவகள், இவர் வாழ்வதற்காக உத்தி-யோகம் பார்க்கிறாரா, உத்தியோகம் பார்ப்பதற்காக வாழ்கிறாரா?

சில உத்யோகத்திற்கு பி.ஏ., பாஸ் பண்ணியவர்கள்தான் மனுக்செய்து கொள்ளலா மென்கிறார்கள். அப்படியானால் அந்த உத்தி யோகத்திற்கு பி.ஏ படித்தவர்களா, பி.ஏ படித்தவர்களுக்கு அதுவா

பையன்கள் அதிக மில்லாததால் பள்ளிக்கூட்டத்தில் வேலைபார்த்த ஒரு உபாத்தியாயர் சீட்டு கிழிக்கப்படுகிறது. ஆகவே இவர் பையன்களுக்காகவே வேலை பார்த்தாரென்று தெரிகிறது. ஆனால் புதிய உபாத்தியாயர் வந்தால் அதிகமான பையன்கள் வந்து கேள்விராக்கள் காரண மென்ன? அவர் கெட்டிக்காரர் என்பது தான். இங்கு உபாத்தியாருக்காகப் பையன்கள் வருகிறார்கள்.

உபாத்தியாயர்களெல்லாம் நாங்கள் இல்லாவிட்டால் பையன்கள் எல்லாம் படித்து முன்னுக்கு வருவதேது? என்கிறார்கள். பையன்கள் என்ன சொல்கிறார்கள் தெரியுமா, நாங்கள் படிக்காவிட்டால் இந்த உபாத்தியாயர்களுக்குப் பிழைப்பேதுள்ளது. இது அவ்வளவு அர்த்த-முள்ள வாதமல்லதான் நமக்கு. உபாத்தியாயர்களுக்காகப் பையன்களா? பையன்களுக்காக உபாத்தியாயரா என்கிற சங்கேகம் உண்டா-கிறதா இல்லையா என்பதுதான் வேண்டும்.

மிராசுதார் மாணிக்கம்பிள்ளை, என்னால் ஆகாத காரியம் என்ன இருக்கிறது என்கிறார். இதில் அதிசயம் ஒன்றுமில்லை. அவரிடம் பணம் நிறைப் பிருக்கிற டி. எதைனினைத்தாலும் அவர்செய்யக்கூடும் அடேய் என்றால் ஆயிரம் பேர் கைகட்டிக்கொண்டு வந்து நிற்பார்கள் இவரது பணத்தால் பல மனிதர்களை வரவழைப்பார். வேண்டாதவர்களை அழிப்பதிலும் அவர் பணம் வல்லமை உடையதாகவே இருக்கிறது. இங்கு பணம் மனிதரை ஆட்டுகிறது.

கண்பதி என்ன மோ ஏழைக் குடிசையில் பிறக்கவன்தான். தட்டுக்கெட்டுப் படித்து இப்பொழுது பெரிய வக்கீலாயிருக்கிறான். பணம் அவனைத் தேடி வருகிறது. அவன்தன் சொந்தமாக இலட்சக்கணக்கில் சம்பாதித்து விட்டான், சம்பாதிக்கிறான். அவன் வேண்டுமானால் பணம் வருகிறது. விரும்பிய வகையில் செலவில் போகிறது இங்கு மனிதன் பணத்தை ஆட்டுகிறான். அப்படியானால் பணத்தால் மனிதனா? மனிதனால் பணமா?

ரொம்ப தூரம் போவானேன். நீங்கள் வாசிப்பதற்காக நான் கட்டுரை எழுதுகிறேனா? நான் எழுதுகிறதற்காக நீங்கள் வாசிக்கிறீர்களா? (நன்றி: ஆனங்கு போதினி ஏப்ரல் 1934)

ஃ எழுத்தாளர்களுக்கு... ஃ

[பிப்ரவரி 1956 சாங்தி இதழில் தொ.மு.சி.ரகுநாதன் குறிப்பிடுவது]

இலக்கியத்தைப் பற்றியோ, இலக்கிய ஆசிரியனைப் பற்றியோ ஒரு விமர்சகன் தான் கொண்டிருந்த கருத்தை மாற்றிக் கொள்வது குற்றம் அல்ல. அது அவ்வாறு மாற்றிக் கொள்பவனின் அறிவு வளர்ச்சியையும், இலக்கிய ரூன்த்தையும் பொறுத்தது.

ஒரு எழுத்தாளன் தான் கொண்டிருந்த தவறான கருத்துக்களை உணர்ந்து சரியான கருத்துக்களைப் பெற முயலவதின் மூலம் மாறு தலுக்கு ஆளாகலாம். அல்லது தான் ஏற்கெனவே கொண்டிருக்கும் கருத்து சரியானதே என்று தெரிந்திருந்தும் கூட, தனது சொந்த விருப்பு வெறுப்புக்களாலோ, ஆபாங்களாலோ, குரோத் திரோதங்களாலோ, மனச்சாட்சியை விற்று விட்டுத் தவறான கருத்தை வலியுத் தழுவுவதன் மூலமாகவோ மாறுதலுக்கு ஆளாகலாம். இவ் -விரு மாறுதலுகளில் அவன் எவ்வித மாறுதலுக்கு ஆளாகிறானோ அதைப் பொறுத்துத் தான் அந்த எழுத்தாளன் வளர்ச்சியடைகின் -றானா, அல்லது தேயங்கு சாகின்றானா என்பதையும் நாம் நிர்ணயிக்க முடியும். நம்மிடையே வாழ்ந்து வாழ்ந்து வருகின்ற எழுத்தாளர்களில் சிலர்தாம் இறந்த பின்னும்கூட, தமது பெயரை நிலை நிறுத்திச் செல்வதற்கும், வேறுசிலர் உயிரோடு தீரிந்தும்கூட, அநாம் தேயங்களாக வாசகர்கள் நினைவை விட்டு மங்கி மறைக்கும் மதிவுதற்கும் இந்த வளர்ச்சி தேய்வுகளே காரணங்களாகும்,

உண்மையிலேயே ஒரு எழுத்தாளன் தான் கொண்டிருந்த தவறான கருத்தை மாற்றிக் கொள்ளனாக இருந்தால், தனது சென்ற காலத் தலைற்ற ஒப்புக் கொள்ளவும். தனது மாறுதலுக்கான காரண காரியத்தை விளக்கி எழுதி வாசகர்களின் உறவையும், அன்பையும் சம்பாதிக்கவுமே பாடுபடுவான். நேர்மையுணர்ச்சியும், கடமையுணர்ச்சியும் வாய்க்க எந்த எழுத்தாளனும் தவற்றை ஒப்புக் கொள்ளத் தயங்க மாட்டான். வெட்கப்பட மாட்டான். ஏனெனில் தலைற்ற உணர்ந்து தன்னாத தானே திருத்திக் கொள்வதன் மூலம் அதனை ஒப்புக் கொள்வதன் மூலம் அவன் தாழ்ந்து விடுவதில்லை. உண்மையில் அவன் உயர்ந்து விடுகிறான். ஆனால் மனச்சாட்சியை குழிக்குள் தள்ளி மன்னைப் போட்டு மூடி விட்டு, தெரிந்தும் தவறு ரெய்கின்றவனுக்கோ இந்த உணர்வும் துணிச்சலும் ஏற்படுவதில்லை எனவேதான் அவன் வினா தடிமாறுகிறான்; சீறுகிறான்; தவற்றை மூடி மறைப்பதற்காக தலையைச் சுற்றி மூக்கைத் தொட்ட முனைகி-றான். குஷ்டரோகிக்குப் பட்டிப் பீதாம்பரத்தைப் போர்த்திக் கொலுவில் அமாத்த முனைக் கிறான். வார்த்தைப்பந்தல் மூலம் வாசகர்களை குழிப்பத்தில் ஆழ்த்த முனைக்கிறான்.

❖ இதழாளர்களே வருக ❖

இதம் நடத்துவது உண்ணாஸ்/இயல்த காரியம் என சீலி/ இடித்து கரக்க சிலர்/ முயன்றுபார் எனக்கரம் கொடுக்க./ முடியும் என்று முயற் -சித்தோம்/ இன்று மூன்றாவது படியின்/ நிற்கிறோம். வெற்றி வீரர்க -ளாய்.// பழுதான விழுதென எனம் சிலா/ பரிகசிக்கின்றனர்/ வாழ்த் -துக்கள்.// விண்ணனைத்தொட என்றும்/ வாழுதுகள் முயற்சிப்பதில்லை/ அதன் இலக்கு/ அதற்குத் தெரியும்// என உரிர் இதம் எழுதியுள்ளது.

ஒரு இதம் தொடங்குகிற எவருமே வீழ்வதற்காகத் தொடங்கு -வதில்லை; வாழ்வதற்காகவே தொடங்குகிறார்கள்.

அவர்களைப் பொருத்தவரை அது அவர்களது சக்திக்கு மீறிய செயல்தான். ஆனாலும், தமிழகச் சிற்றிதழ்களின் அலைகளுக்கு இடையில் அவைகள் புறந்தளைப் படுகண்றனவே இது ஏன்?

மிகப் பெரிய கேள்விக் குறியிடு.

இதம் தொடங்குபவாகனுக்கு, தொடங்கி நடத்துபவர்களுக்கு, இதழ்களின் வரலாறு, இதுவரை வெளியான இதழ்கள், அவைகளின் அமைப்பு, வடிவம், இலக்கு, அழகியல் நோக்கில் அவைகளின் வெளிப்படுத்து முறை, பக்க அளவு, பக்கங்களைப் பயன்படுத்திய விதம், கட்டுரையின் தரம், எழுதியுள்ள படைப்பாளிகள், அச்சு நோத்தி, வெளிப்படுத்து முறை — எனப் பல்வேறு இதழியல் நிறுத்த கங்களையும் தெரிந்து கொள்ள வேண்டியது அவசியமல்லவா?

நாறு இதழ்களை ஒன்றாகப் பார்த்து, படித்து, உணர்த்து அதன் நிறுத்தகங்களை உள்வாங்கி அதன்பிறகு செயல்பட அவர்களது இதழ் அமைப்பில் வளர்நிலை காணுமல்லவா?

இந்த நோக்கில்தான் சிற்றிதழ்ச் செய்தி ஆய்வு இதழ் இதழாளர் களுக்கு உதவற வகையில் சிற்றிதழ்களைச் சேகரித்து வருகிறது.

தற்பொழுது சேகரிப்பில் 1990 வகையான தமிழ்ச் சிற்றிதழ்கள் சேர்ந்துள்ளன. இதில் ஒரு நாறு இதழ்களைப் பார்த்தாலே போதும் அதுவே தெம்புட்டுவதாகவும், வழிகாட்டுவதாகவும் அமையும்.

பொள்ளாக்சியிலுள்ள சி.செ.நூலகத்திற்கு வந்து [சனி, ஞாயிறு] இதழாளர்கள் தங்களை வளப்படுத்திக் கொள்ளவும். தங்களது வருகையைக் கடிதம் எழுதி உறுதி செய்துவிட்ட பிறகு வரவும். சி.செ.நூலகம் இதழாளர்களுக்கானது. பயன் படுத்த தமிழ்ச் சிற்றிதழாளர்களை அன்போடு அழைக்கிறேன்.

என்றும் அன்புடன்,

பொள்ளாக்சி நகள்.

❖ நாடகம் பலவீதம் ❖

● மொழி நடையைக் கொண்டு நாடகங்களை:

- 1] பாடல் நாடகங்கள் (18,19 ம் நூற்றாண்டு இசைப்பாடல் வகை)
- 2] பாடல் இசை நாடகங்கள் (19 ம் நூற்றாண்டு இறுதி—20 ஆம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதி வரை, பாடலாலும் உரையாலும் ஆக்கப் பட்டது. சங்கரதாஸ் சுவாமிகளின் வள்ளி திருமணம், கோவலன், சதி அனுசாயா மற்றும் பிரகலாதன்)

○ 3] உரைநடை நாடகங்கள் (20 ம் நூற்றாண்டில் முழுமையான உரைநடை. பம்மல் சம்பந்த முதலியாரின் ராஜராஜ சோழன், பூவுக் குள் பூகம்பம், ஊஞ்சல் மணம், வீர சுதந்திரம்)

○ 4] கவிதை நாடகங்கள். (1891ல் பேரா. சுந்தரம் பிள்ளை எழுதிய மணோன்மணியம் நாடகத்தைப் பிள்பற்றி களைக, இரவிவர்மன். மறைந்த மாநகர், புக்மேந்தி, பாலமதி, மாநலன், அனிச்ச அடி. புலவர் உள்ளம், அண்ணியினுலு படைக்கப் பட்டுள்ளன.

○ 5] உரைநடைகலங்து கவிதைநாடகம் (கவிதைகளுக்கு இடையில் உரைநடை. பெருமாள் எழுதிய பெரியவெற்றி, மாபெரும் அறம்)

○ 6] சிறுவர் நாடகங்கள் (தணிகை உலகநாதன், சூத்தபிரான், அழ வள்ளியப்பா, பூவண்ணன், அகமதுபஷ்டர், ஆலந்தூர் மோகனரங்கன் ஆகியோரின் சிறுவர் நாடகங்கள்)

● நடித்துக் காட்டப்படும் சாதன அடிப்படையில்:

○ மேடை நாடகம் ○ வாளெனாலி, ○ தொலைக்காட்சி நாடகம்

● நாடகங்களின் மொத்த அளவைக் கொண்டு:

○ ஒரங்க நாடகம் ○ குறு நாடகம் ○ பெரு நாடகம்

● நாடக முடிவைக் கொண்டு:

○ இன்பியல் ○ துண்பியல் (பம்மல்—இரு நண்பர்கள், சகோதரன்)

● சமய நாடகங்கள்:

○ புராணப் புதுக்கல் [நந்தனார் கதை] ○ இதிகாச நாடகம்

● சமூக நாடகங்கள்:

○ குடும்ப சார்பு[மெரினாவின் தனிக்குடித்தனம், சாமியாரின் மாமியார், சம்பந்த முதலியாரின் பொன் விலங்குகள், அ.மாதவையாவின் பாரிஸ்டர் பஞ்சநாதம். ஏர்வாடியாரின் பணம், பணம், பணம்.

○ சமூகப் பிரச்சனை [அரு.இராமாநாதனின் வானவில், தா.ஏ.ஞானமூர்த்தியின் பொன்மலர், அண்ணாவின் நல்ல தம்பி]

○ சிற்றிதழ்ச்செய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96 ○ 14 ○

○ சாதிப் பண்பு [ஆறு.அழகப்பனின் கறிவேப்பிலை, சி.ச.செ யின் முறைப்பெண், டூவை .எஸ்.ஆறுமுகத்தின் கஞ்சிக்கலையம்]

❖❖❖ வேறு வகைப்பாடுகளில் நாடகங்கள் ❖❖❖

- வேகவணர்ச்சி நாடகம் [சி.எஸ்.இராமையாவின் போலீஸ் காரண மகள், டூவிலங்கு நாரன துரைக்கண்ணள்ளின உயிரோவியம்]
- துப்பறியும் நாடகம் [வ.தண்டபாணியின் காற்றில் வந்த கடிதம்]
- மணவினை நாடகம் [அ.மு.பாமசிவானாந் தத்தின் காமக்களிமகன் கோமஸ், அகிலனின் வாழ்வின் இன்பம்]
- உளவியல் நாடகம் [பெரியசாமியின் மனக்குகை, வ.சுப.மாணிக் கத்தின் நெல்லிக்கனி]
- அங்கத நாடகம் [பம்மல் சம்பந்த முதலியாரின் சபாபதி நாடகம், சபாபதி துணுக்குகள், துவிபாவி சபாபதி]
- நாடக நொயாண்டி [பம்மல் சம்பந்தரின் சந்திரஹரி (1923)]
- நகைச்சுவை நாடகம் [பம்மல் சம்பந்தரின் சதிசக்தி, சங்கித பைத்தியம், ஸ்திரி ராஜ்யம், வைகுண்ட வாத்தியார்]
- வாழ்க்கை ராலாற்று நாடகம் [சம்பந்த முதலியாரின் புத்த அவ தாரம், மு.வ.வின் பச்சையப்பர், ஆறு.அழகப்பனின் திருவள்ளுவர் கு.அழகிரிசாமியின் கவிச்சக்ரவர்த்தி கம்பர், எத்துராஜாலுவின் ஒளவையார், பி.கே.சுப்பாராஜின் வீரபாண்டிய கட்டபொம்மன்]
- அறிவியல் நாடகங்கள் [காவிரி நாடனின் கடவுளின் எதிரிகள், சௌதாவின் கடவுள் வருகிறார்]
- இலக்கியச் சார்பு நாடகங்கள் [பழனியின் அனிச்ச அடி. சுந்தரம் பிள்ளையின் மஜோன் மணியம், புலவர் குழந்தையின் காமாஞ்சரி, பாரதிதாசனின் பிசிராந்தையார், சேர தாண்டவம். பெரியசாமித் தூரனின் ஆதி சுத்தி, பா.கிருட்டினனின் வள்ளல் பேகன்]
- கட்டுக்கதை நாடகம் [பம்மலாரின் பாடலிபுரத்துப் பாடகர்கள்]
- மொழி பெயர்ப்பு நாடகங்கள்
- தழுவல் நாடகங்கள் [எஸ்.இராசுசெட்டியாரின் பாரியும் கபிலரும் சி.முத்தையா முதலியாரின் இராஜ இராஜேஸ்வரி, வடுவூர் கே.துரை சாமியின் மங்கையர் பகட்டு]
- மென் தழுவல் நாடகங்கள் [விபுலாநந்தரின் மதங்க சூளாமணி] நன்றி: டாக்டர் ஏ.என்.பெருமாள்/கலைமுகம் இதழ். ஆடி 1994.
- சிற்றிதழிக்கெய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96 ○ 15 ○

❖ நீவேதினி ❖

பெண்கள் கல்வி ஆய்வு நிறுவனம் ஒரு அரசாங்க சார்பற்ற பெண்களுக்கான அமைப்பு. இதன் சார்பில் நிவேதினி இதழ் வெளி -யிடப் படுகிறது. மேலும் பெண்ணியம் தொடர்பான பல சிறங்க நூல்களும் வெளியிடப்படுகின்றன. செல்லி திருச்சங்திரனின் பெண் விடுலை வாதத்தின் பிரச்சனை மையம் அது ஒரு மேலைத் தேயக் கோட்பாடு, பெண்ணடிமையின் பரிமாணங்களும் பெண் ஞாரிமை -யின் விளக்கமும், சாந்தி சக்சிதானங்தத்தின் பெண்களின் சுவடி களிலிருந்து சில அடிகள்.. சந்திரிகா சோமசுந்தரத்தின் மக்கள் தொடர்பு சாதனமும் மகளிரும், சித்ரா மெளன் குருவின் பெண் விடுலைச் சிங்கதனைகள் — என்பன சமீபத்திய நூல்களாகும்.

**தொடர்பு முகவரி: Women's Education and Research Centre
58. Dharmarama Road, Colombo-6**

●●● தமிழ் மக்களை இத்தனை இன்னஸ்படுத்தி, அல்லல் படுத்தி வன்முறைவழி வென்றுதான் அவர்களைப் புளிகளிடமிருந்து பிரிக்க வேண்டுமா? இதனால் தமிழ் மக்களை அரசாங்கம் அங்கியப் படுத்துகிறது என்பதை அரசாங்கம் புரிந்துகொள்ள வில்லையா? இத்தனை காலமும் இன்னல் அனுபவித்த யாழிப்பானைத் தமிழரை கொடுமையாக அரசாங்கம் மேலும் துன்புறுத்துகிறதே — புளிகளில் உள்ள கோபத்தை எங்களிடம் காட்டுகிறதே அரசாங்கம், என்று தானே தமிழ் மக்கள் கணக்குப் போடுவார்கள். இது தப்புக்கணக்கு அல்ல என்றுதானே அவர்கள் வாதாடுவார்கள். இதனை அரசுக்கு எடுத்துக் கூறும் ஆலோசகர்கள் இல்லையா?

* நன்றி: நிவேதினி, மலர் 2, இதழ் 2, மார்க்கி 1995.

●●● தாழ்த்தப்பட்ட மக்களின் போலித்தலைவர்களையும் பிற்படுத்தப்பட்ட மக்களின் போலிப் புரட்சியாளர்களையும் இன்முகண்டு கொண்ட, இருதரப்பும் புதிய இரத்தமும் ஒன்று கலங்கு விடுமோ என்ற பயத்தில், நவசனாதினிகள் — தவித — என்ற தனிமைப்படுத்தும் முழுக்கத்தை முன் வைக்கின்றனர்.

தாழ்த்தப்பட்டோரின் விடுதலையின்றி. தமிழரின் இன விடுதலை சாத்தியமில்லை என்ற தத்துவத் தெளிவோடும், தியாகத்திற்குட்பட்ட நடைமுறைகளோடும் பிற்படுத்தப்பட்ட சாதி மக்களின் புதிய இளைஞர்கள் முன்வரும்போது தலித் என்ற முள்வேலி வஞ்சகமாக இடையே விரிக்கப்படுகிற ப. நன்றி: சிங்கதனையாளன், ஏப்.96.

○ சிற்றிதழ்ச்செய்தி ஆய்வுதழ் ஏப்ரல் 96 ○ 16 ○

[१९७१.८.६ — १९७१.८.८] சுதாமலை கல்லூரி பொட்டிகள்

கல்லூரியில் நடைபெற்ற பொட்டிகள் பொட்டிகள் பொட்டிகள்

கருப்பண்ணபிள்ளை பழக்ஷவும்.

வீரகேசரி நாளேட்டில் கடங்த 32 வருடங்களுக்கும் மேலாக கண்டி விருப்பாகவும், பலவேறு சுஞ்சிகைகளில் முத்திரை பதித்தும், மலைமுரசு இதழ் வழி பல எழுத்தாளர்களை உருவாக்கியுள்ளன க.ப சிவம் அவர்களின் பெயர் கருப்பண்ணபிள்ளை பரமசிவம்.

இவர் 1958 ல் காலஞ்சென்ற மலையக்கவிஞர் எஸ்.எஸ்.நாதனின் பகுத்தறிவு என்ற ஏட்டில் மலையக மக்கள் பற்றிக் கட்டுரை எழுதியுள்ளார். பெ.சாமியின் நாம், சமூகமுன்னேற்றம், வி.எஸ்.முருகனின் உரிமைக்குரல் ஆகிய இதழ்களிலும் கட்டுரைகள் எழுதியுள்ளார். 1959 ல் அமரர் பி.தி.ராஜன் தொடர்ச்சி மலைநாட்டு நலவழிவு வாலிபர் சங்கத்தின் கண்டிக்கிளை செயலராக இருக்கும்துள்ளார்.

கவிஞர் ஈழக்குமாரை இனைத்துக் கொண்டு முத்தயிழ்முழக்கம் இதழ்வழி பல படைப்பாளர்களை ஊக்குவித்தார். இவ்விதழ் தடை செய்யப்பட்டபோது மலை முரசு என்ற பெயர் மாற்றத்துடன் வெளி வந்து பல படைப்பாளிகள் உருவாக்க களம் அமைத்துக் கொடுத்தது மலையக வரலாற்றில் முதன் முறையாக, மலையகச் சிறுக்கை, கவிதை, நாடக, கட்டுரைப் போட்டிகளை நடத்தியுள்ளார். மலையக எழுத்தாளர்கள் சந்திப்பையும் ஏற்பாடு செய்துள்ளார். 1963 ல் சிவகலா மன்றத்தைத் தொடர்ச்சி மருத்துவப் பேராசிரியரும் எழுத்தாளருமான நந்தியின் குரங்குகள் நாடகத்தை அரங்கேற்றியுள்ளார்.

1986 ல் பத்திரிகை முன்னோடி என்ற பட்டமும், 1992 ல் தமிழ்மணி பட்டமும் பொற்கல்லியும் பெற்றுள்ளார். மலையக உணர்வுடன் ஆக்கோஷமான குரலில் [தொண்டை கிழிய]பேசும் இருவரில் ஒருவர் டொமினிக் ஜீவா; மற்றவர் க.ப.சிவம். நன்றி: கலாசிதி துறை மனோகரன் — ப்ரிய நிலா ஜுனன்-ஆக 94 அட்டைப்படக் குறிப்பு.

சீலக்கிய இழப்புக்கள்

● சீலலையூர் செல்வராஜன்: அறுபதுகளில் சீலேடைக் கவிதைகள் மூலம் சமூகப் பிரச்சனைகளை வெளிப்படுத்தியவர். புனை பெயர் தான் தோன்றிக் கவிராயர். கவியரங்கக் கவிஞர். பலகலை வேந்தர் நன்றி:

● எஸ்.அகஸ்தியர்: சிறுக்கை, நாவல், குறுநாவல், உணர்வுற்றுச் சித்திரம் என 4 தசாப்தங்களாக எழுதிக் கொண்டிருந்தவர். பாரிசில் வாழுந்த, புலம் பெயராந்த எழுத்தாளர்களில் குறிப்பிடத்தக்கவர்.

நன்றி: பெண்ணின் குரல், ஜூன் 96, பெண்களின் உரிமைக்கான இதழ்

○ சிற்றிதழ்ச்செய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96 ○ 17 ○

● சிரித்திரன் இதழாளர் ஈந்தர். [3.3.1924 — 3.3.1996]
செய்தொழில் தெய்வம்; சிரிப்பே சீவியம் என்ற மேற்கோள் வாக்கி -யத்துடன், கடந்த 34 வருடங்களாக யாழ்நகரிலிருந்து வெளியான நகைச் சுவைச் சுஞ்சிகையின் ஆசிரியர் இவர். கார்ட்டுன் வாயிலாக தானே வரைந்து, கருத்தைச் சுட்டியவர். நன்றி: ஈழமுரசு இதழ் 60

● பிரக்ஞ இதழாளர் ஆர். ரவீந்திரன் [17.2.45 — 30.12.95].
அக். 74 முதல் பிப், 78 வரை வெளிவந்த 41 பிரக்ஞ இதழ்களுக்கு ஆசிரியாக இருந்தவர். தலையங்கங்கள், திரைப்படவிமர்சனங்கள் பத்திரிகை மீதான விமர்சனம் எழுதியுள்ளவர். நன்றி: காலச்சுவடு 13

ஷாஹ்ராஜா ஷாஹ்ராஜா

● நாற்று பெண்கள் இதழில், செல்வி பேபி வேலுப்பிள்ளை



○ “திருமணம் என்ற ஒன்றின் மூலம்தான் பெண்மை பூரணத்துவம் அடைகிறது” — எமதுசமூகத்தில் மிக ஆழமாக வேறுன்றியிருக்கும் இக் கருதுகோள் பற்றிய உங்கள் அபிப்பிராயம் என்ன?

● திருமணம் என்பது வாழ்க்கையில் ஒரு அங்கமேதவிரவாழ்க்கையே திருமணம் அல்ல. பெண்கள் குழந்தைகள் பெறவும், போகத்துக்கும் மட்டுமே உரியவர்கள் எங்க ஆண்மீலைச் சிந்தனைதான் எமது சமூகத்தின் இந்த சிலைப்பாட்டுக்குக் காரணம். எமது இனவிருத்திக்கு கரு உற்பத்தி மிகவும் அவசியம் என்பதை ஒத்துக் கொள்கிறேன். ஆனால் அறிவற்ற ஆளுமை விருத்தியற்ற கரு எமது சமூகத்திற்குத் தேவையற்ற நு. வெறும் பின்னைப்பெறும் இயந்திரங்களாகப் பெண்களைப் பார்க்கக்கூடாது. சமூகத்தின் ஒவ்வொரு ஆணுக்கும், பெண்ணுக்கும் சமூகத்தில், தனது தேசத்தில் அக்கறை இருக்கவேண்டும். பாலியல் உணர்வுகளிற்கு வடிகாலாக மட்டும்தான் ஒரு குடும்பங்கூட்டுப் பேரவையெனில் அது எமக்கு அவசியம் இல்லை. தனது ஆளுமையை வெளிப்படுத்துவதற்கும் சமூகமுன் னேற்றத்திற்கும் பாடுபடும் உணர்வுகொண்ட ஒருபெண்ணிற்கு தனதுதிருமணம் அந்த உணர்வுகளைச் சித்தக்கும் என்று கண்டால் எதை விடவேண்டும் என்ற தெளிவு பெண்ணிடமே விடப்பட வேண்டும். இந்தத் தெளிவு அவள்தீர்மானத்திலுள்ள தெளிவில் தங்கியிருக்கிறது. அவள் எந்தத் தவறுமே செய்யாத சிலையில் சமூக சிலைப்பாட்டிற்கு அஞ்சதேவையில்லை. திருமணம் செய்யாது ஒழுக்க சிலையில் வின்று அச்சமூகமுன் னேற்றத்திற்கு சேவைசெய்த செல்விகள் எத்தனையோபேர் இருக்கின்றார்கள். சமூக சேவையும் வேண்டும், அதற்கு தடைசொல்லாத அனுசாரணையுடன் கூடிய கணவனும் வேண்டும் என்று அவள் விரும்பினால் அது அவளுக்கு ஒரு சாபக்கேடுதான். ஆனால் புரிச்துணர்வுடன் கூடிய கணவனுக்கு கொண்டுள்ள பெண்களும் எம்மிடையே உண்டு. ஆனால் எண்ணிக்கை குறைவுதான். [எரிமலை]

○ சிற்றிதழ்ச்செய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96 ○ 18 ○

❖ நாடக வெளி ❖

★ இதழாசிரியர் : ரங்கராஜன் ★



❖ நாடகத்தை முதன்மைப்படுத்தி, நாடகப் பிரதிகளையும், நாடகம் தொடர்பான பல்வேறு குறிப்புகளையும் மிகத்தரமாக வெளியிட்டு வருகிற இருமாத இதழ் நாடக வெளி ஆகும். 1990 செப்-அக், ல் தொடங்கி இதுவரை 32 இதழ்களை வெளியிட்டுள்ளது.

வெளி ஆசிரியர் ரங்கராஜன் அவர்களை, சென்னையில் அவரது இல்லத்தில் சந்தித்தபோது, வியாபாரநோக்கில்லாது, தரமான நாடக பிரதிகள் நூலாகவும்/இதழிலும் வெளியிடவேண்டும் என்ற அவரது வேகம்/நுட்பம்/ஆற்றல் அறிய முடிந்தது. நாடகத்திற்கான தரமான தமிழ்ச் சிற்றிதழ் தமிழக/உலக அளவில் வேறு எதுவுமில்லை.

கூத்துப்பட்டறை அமைப்பின்றும் மரபுக்கல்லைகளுக்கும் நலீன நாடகங்களுக்குமிடையே ஒரு பாலமாகச் செயல்பட்டு வருகிற ந.முத்துசாமியின் பேட்டியுடன் முதல் இதழ் தொடங்கியுள்ளது.

ஒவ்வொரு இதழிலும் 1,2 நாடகத்தின் முழுப்பிரதியையும் வெளி-யிட்டு வருகிறது. நடுக்கடல், சூட்டியக்கம், குகை, குதிரைக்காரன் கதை, ஊர்வலம், ஒரு நடுக்கமான மீட்சிக்கு, சாட்சியின்மையைத் தோண்டி யெடுத்தல், எப்போ வருவாரோ, மகாத்மா காந்தியின் 5 வினாடிகள், அகாலத்தில் வந்தவர்கள், உருளும் பாறைகள், பனி வாள், உடலுக்கப்பால், நாணயம் இல்லாத நாட்டில், ஆற்றற கடத்-தல் என்ற நாடகங்கள் மறக்க முடியாதவைகள். படித்த நாடகப்பிரதி-களை ரேஷியோவில் கேட்டபோதும், கோவை சுபமங்களா நாடக நிகழ்வில் பார்த்தபோதும் அடைந்த மகிழ்விற்கு எல்லையேயில்லை. மொழிபெயர்ப்பு/படைப்பாக்க நாடகங்கள் இவ்விதமில் பாதுகாக்கப் படுவது நாடக வரலாறு காட்ட உதவுகிற அரிய செயலேயாகும்.

தரமான விமர்சனம், செறிவான இலக்கியப் படைப்பிற்கும், நுனுக்கமான அனுகுதல்களுக்கும் வழிவகுக்கும். இங்னோக்கில் கோணிக்காரன், பல்லக்குத்தூக்கிகள், பாரததரமாம் என்ற தொடர் நாடக விமர்சனங்கள் நாடகங்களின் பல்வேறு கூறுகளை ஆக்க பூர்வமாக அனுகி, நாடக்கலைக்குச் செழுமை சேர்க்கிறது.

நாடகம் தொடர்பான தரமான கட்டுரைகளையும் இவ்விதழ் வெளியிட்டுள்ளது. தமிழ் நாடகக்கலை, நாடகமும் சினிமாவும்,

சங்கரப்பிள்ளை நாடக ஆசை, முரணியல் நாடக முன்னோடிகள், அபத்தாநாடகங்கள் எனத் தொடர்ந்த நாடகக் கட்டுரைகள் நாடக வளர்ச்சிக்கு வழிகாட்டிகளாக இருப்பவைகளே.

டெல்லியில் நாடந்த அனில இந்திய நாடக விழாவில் மேடையேற்றப்பட்ட அனைத்து இந்திய மொழிகளின் நாடகப் பட்டியலில் தொடங்கி, ஒவ்வொரு ஆண்டும் நிகழ்த்தப்படுகிற நாடகங்களின் பட்டியலை வெளியிட்டு, நாடகப் பதிவேடாக இவ்விதம் விளங்குகிறது. இதன் 17 வது இதழ் தென்மண்டல நாடக விழாச் சிறப்பிதழூகாக மலர்ந்துள்ளது. இயங்கி வருகிற பல்வேறு குழுக்களையும், விற்பன்னர்களையும் இதழில் அடையாளம் காட்டுகிறது. யவனி கா, ஆடுகளம், அருபம், தீட்சண்யா, ஆழி, பரிக்ஷா, ஆட்டக்காரர்கள், களம், யதார்த்தா, பலகலை அரங்கம், கூத்துப்பட்டறை கலா வீத்ரா, ஆப்டிஸ்ட் என நாடகங்களுக்குமிக்களை அடையாளம் காட்டுகிறது.

வேலு சாவனன், நிஜங்கநன், பெண்ணேஸ்வரன், ருதான், ஞானி, பிரளைன், அ.மங்கை, கே.ஏ.குணசேகரன், ராஜனகுரை, ஆ.ஹுமகும் பேரா.இராமானுஜம், இராசு, அ.ராமசாமி என இயங்குகிற நாடகச் சிற்தனையாளர்களை இதழ்வழி அறிய முடிகிறது.

இரண்டு நாடகக் கருத்தரங்குகள் என புதுச்சேரி பல்கலைக் கழக சங்கரதாஸ் சுவாமிகள் நாடகப் பள்ளியில் நாடகவியலார் சந்திப்பையும், சென்னையில் அம்பலம் கலாச்சார அமைப்பும் வெளியிதழும் இனைங்கு நடத்திய கருத்தரங்கு பற்றியும் குறிப்பிட்டுள்ளது.

நடைபாதை நாடகவிழா என கல்கத்தாவில் பாதல் சாக்கார், சோதனை முயற்சியாக நடைபாதையில் நிகழ்த்திய 7 நாடகங்கள் பற்றிய குறிப்பையும்/வெற்றியையும் சுலையாகத் தங்குள்ளது.

தமிழ்நாடு நாடகப் பட்டறை அனுபவங்கள் என விழுப்பார்க் பல்கலைக் கழகத்தில் 12 நாள் நாடகப் பட்டறை அனுபவம், சங்கீத நாடக அகடமியின் நெறியாள்கைப் பயிற்சிப் பட்டறை, புதுச்சேரி யில் நடந்த சங்கீத நாடக அகடமியின் நாடகப்பிரதியாக்கப் பயிற்சிப் பட்டறை, அனுபவக் குறிப்புகளை வெளியிட்டுள்ளது.

அக்டோபர் 94 கொழும்பில் நடைபெற்ற தமிழ் அரங்கியல் மரபும் மாற்றங்களும் நாடகக் கருத்தரங்கிற்கு, பேரா.ராமானுஜம், ந.முத்து சாமி, இரா.இராசு, பிரசன்னா ராமசாமி, வெளி ரங்கராஜன் கலங்கு கொண்டு கட்டுரை படித்தது பெருமைக்குரிய செய்தியே.

யாழ் திருமறைக் கலாமன்றம் வெளியிடுகிற கலைமுகம் இதழ் வெளி இதழ்க் கட்டுரைக்கான ஆக்க பூர்வமான எதிர்வினை புரிந்து

இருக்கிறது. குழங்கை ப.சண்முகவிங்கம், கோவிலா மகேந்திரன், நா. சுப்பிரமணியன் கலங்குடைகாண்ட முத்தமிழ் நாடகம் என்ற கலங்குடையாடலை இதழில் வெளியிட்டுள்ளது. கலைமுகம் இதழின் மறுபிரசரமான சி.பி. 2000ல் இலங்கைத்தமிழ் நாடகம் கட்டுரையை வெளியிட்டுள்ளது.

நாடக நூல்கள் பற்றிய குறிப்புகளைத் தொடர்ச்சியாக வெளியிட்டு வருகிற இவ்விதம் தனது இதழ் பதினொன்றை கோட்டையூர் ரோஜா முத்தையா அவர்களின் நினைவுதிதழாக வெளியிட்டு, அவர் தொகுப்பிலுள்ள கிடைத்தற்காரிய, நாடக நூல்களின் பட்டியலை வெளியிட்டுள்ளது வணங்குதற்குரியதே.

ந.முத்துசாமி, பி.வி.காங்க, யூஜின் அயனெஸ்கோ, தோப்பிஸ் பாலி, எஸ்.கே.எஸ்.மணி, உதபலத்த, அல்காவி — என நாடகத் தொடர்பாளர்களைப் பேட்டி கண்டு பதிவு செய்துள்ளது.

இவ்வாறு நாடகப் பிரதிகளையும், விமர்சனம், கட்டுரை, நூல்கள் விபரம், நாடகக்குழுக்கள், கருத்தரங்குகள், பயிற்சிவகுப்புகள் என நாடகத்திற்காக இயங்கி வருகிற இவ்விதம் வாழ்த்துதற்குரியதே

இதழ் முகவரி:—

[1415 2 வது தெரு, முதல் விரிவு, கே.கே.நகர், சென்னை, 78]
ஆண்டு நன்கொடை: ரூ.45

★★ டாக்டர். கா.பொ.இரத்தினம் நடத்திய இதழ்கள். ★★
[உலகத்தமிழ் மறைக்கழகம், எச் 12/9 கலாசேதராகுடி யிருப்பு, பெசன்ட் நகர், சென்னை 90]

※※ விடுதலைப் பாணி ※※ 1964 இல் இலங்கைத் தமிழரக்கட்சியின் பிரச்சார ஏடாகத் திங்களிருமுறை மலர்க்குள்ளது. இதில் சிங்கள அரசே சிந்தித்துச் சொல் என்ற ஆசிரியருடைய வெளியானது.
※※ உண்மைக்குரல் ※※ 1972 இல் தொடங்கி வார, திங்கள் இதழாகத் தொடர்ந்து 2 ஆண்டுகள் வெளியானது.

●★● தொடருகிற சிற்றிதழ்கள் ●●★
கோபுரம். புளியங்குடியிலிருந்து தொடங்கியுள்ள காலாண்டி தழ். இலக்கியப்பூக்கள். இரெ. அய்யம்பாளையம் கையெழுத்து இதழ். பொற்சிலி. இலக்கிய விருப்புடன் காலாண்டி தழாக மாறியுள்ளது. களரி. பட்டுக்கோட்டை அனைத்திந்திய தமிழ்ஸமூத்தார்சங்க ஏது தமிழோசை. உ.த.ப.கழக சேலம் கிளை சார்பில் வெளியானது.

○ சிற்றிதழ்க்கெய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96 ○ 21 ○

சதங்கை, வனமாலிகையின் இடைவிடாத முறைசியின் பிரதிபலிப்பு. சாமந்தி, ஊத்துக்குளியிலிருந்து வரும் கல்லூரி மாணவிரதழ். மாதியப்பாவை, அருந்தத்தியர் வரலாறு/நலம் பேஜும் தரமானதுதழ் எழுச்சி, அம்பேத்கள் கொள்கை விளக்கி/மக்கள் இணைப்பு இதழ். மக்கள் கெங்கோல், தலைங்கர் தமிழ்ச்சங்கத்தின் தொடர்பு இதழ். மையம். 84ல் தொடர்வி 3இதழ்களைத் தரமாகவெளியிட்டு இதழிது பறை, மிகத்தரமான தலித் திதழாக, நெல்லையிலிருந்து வருவது. காகம். தழியின இளைஞர் முன்னரியின் தொடர்பு இதழ். பாசறை, சென்னை நண்பார்களின் கூட்டமைப்பு இலக்கியமுறை.

●*★*● மற்றும்.....

அகாசி, அறிவுவழி, அச்சமில்லை, அந்தமான் முரசு, அடையாளம், அறிவே துணை, அருளன், அரசகட்டளை, ஆரோக்கிய வாழ்வு. ஆன்மசக்தி, இனஉறவு, இனி, இளங்குயில், இளங்கத்திரி, இலக்கியக் குடும்பம், உயிர். உங்கள் உடல் நலம், உங்கள் ஹோமியோ நண்பன் உங்கள் தூதுவன், உங்கள் கவிதைக்காரன், உழைக்கும் மக்கள் தமிழகம், உள்ளதம், ஓற்று, எரிமலை, ஈழமுரசு, ஏழைதான்.

கண்ணயாழி, கனவு, கன்மலை, கவிக்கோலம், கவிதை, கவிதை உறவு, கலையருவி, கண்ணியம், கவித்வா, கம்பமாளிலா, கலைச் சுரங்கம், காலச்சுவடு, காவிரித் தென்றல், கோளத்தமிழ், சதங்கை, சங்கோலி, சலங்கை, சமாதானவழி, சாப்பறை சிவா, சித்தாஉலகம் சிந்தனையாளன், சிறை, சுவடு. சுந்தர சுகன். சென்ற வாராம, சைவ சிந்தனை, சோலைக்குயில், தமிழர் முழக்கம், தமிழ்ப்பாவை, தமிழ் முனிவன், தன்னம்பிக்கை, தலைமகன், தமிழ்ப்புதுவை, தமிழ் முரசு, தாராமதி, திருப்பூர் செய்திச்சாம், தின்தமிழ், தவட்டி, தூறல், தெளி தமிழ், தேனுமதம், தோழி, பபளிசிட்டி, படர்க்கை, பாரதி, பாணன், புதியகுரல், புறப்பாடு, பொதுமறை, பொற்சிஸி பொள்ளாச்சி பீரி டைமஸ், ராஜகுரு வருகிறார், லயம், வளரும் தமிழ் உலகம், வள்ளியூர் டைமஸ், விதியல், விழுது, விலைவருமாய், வீதி ஜ வைகைக் குயில். வைகைத் தென்றல். வெல்லும் தூயதமிழ். வெளை புறாச செய்திமடல். வெளுகிழம். மள்ளர் மலர். மருத்துவ அறிவியல் மலர். மகாகவி. மக்கள் மன்றம். மனித உரிமை முரசு, மாலைக்கத்திரி மீண்டும் கவிக்கொண்டல். முகம், முதல் முரசு. மைகூர் முரசு. உதி. நமது அலை. நவீன் விருட்சம். நாடக வெளி. நாடார் குல தீபம் சிலா. நிவேதினி. நிமுல். கிலகினி நியூஸ். நொசுவு. நூலகம் இலக்கியம். ஜவஹர் குகம், [விடுபட்ட இதழ்கள் இருப்பின் தகவல்-தாவும்].

○ சிற்றிதழ்ச்செய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96 ○ 22 ○

❖ நீக்முவுகள் ❖

- ★ 19.3.96. எழுத்தாளர் தின விழா. அனைத்திந்தியத் தமிழ் எழுத்தாளர் சங்க புதுச்சேரி மாநிலக்கிளை சார்பில் நடந்தது.
- ★ 31.3.96. தொடரும் இதழின் இலக்கிய விழா, பிரபஞ்சன், ஜெயகாந்தன் பங்கேற்ற தொடரும் இதழின் 6 ம் ஆண்டு விழா
- ★ 31.3.96. பாச்சை திங்களிதழ் வெளியீட்டு விழா.
- ★ 7.8.4.96. மலையக மக்கள் மறுவாழ்வு மன்றத்தின் 11 வது ஆண்டு மாநாடு. பங்கேற்று: பொன்னிலன், வீரா.பாலச்சங்திரன்
- ★ 7.4.96. வைகைக்குயில் வாசகர்கூட்ட சந்திப்பு.
- ★ 12.4.96. சென்னை இலக்கியச் சிங்கதனை 26 ஆம் ஆண்டு விறைவு விழா. பாவண்ணனின் பாய்ம்சக் கப்பல் நாவல், இரா. நடராசனின் ரத்தத்தின் வண்ணத்தில் சிறுகதைக்குப்பரிசளிப்பு விழா. இரா.மோகனின் நூல் வெளியீடு.
- ★ 15.4.96. கம்பம் நகரில் காகம் இதழ் வெளியீட்டு விழா.
- ★ 28.4.96. நெசவு ஒளிப்பட இதழின் 4 ஆம் ஆண்டு விழா.
- ★ 28.4.96. ஈரோடு கலை இலக்கியக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் தலித் கலை இலக்கியம் அரசியல் நூல் விமர்சனக் கருத்தரங்கு

❖ வந்த நூல்கள் ❖

- புன்னகை புரியும் இளவரசி. காஷ்மீரி. பஞ்சாபி, இந்தி — என அனைத்திந்திய 15 சிறுகதைகளை சா.தேவதாஸ் தமிழில் மொழி பெயர்க்க, நெய்வேலி மருதம் வெளியிடு நூலாக்கியுள்ளது. ரூ. 45.
- உயிர்த்திரு. புதுக்கவிதைத் தொகுப்பு, ரூ. 40. சேலம் 2 ஸ் ஆர்.குப்புசாமி [ஆர்.கே] யின் படைப்பாக்கம். [ஜாதல்— பலூன்/ ஒரு அதிசயமான பிறவி/ ஊதாவிட்டால்/ இருக்குமிடம் தெரியாது/ ஊதிவிட்டால்/ தன்னைத் தவிர/ வேறொன்றும் தெரியாது.]
- பெண்ணுரிமைப் போர். ஒவியா, அன்றில் வெளியிடு- 2. ரூ.5 அடக்கத்துறைக்கு உட்படுத்தப்பட்டு, அதனையே சாதி, சமய-நெறி முறைகள் எனும் போக்கினை உடைத்தெறியப் பயணாகும் போர்வாள்
- புதிய நெருப்பு. பாரதி வசந்தனின் தேர்தல் சிங்குப் பாடல்கள்.
- இந்திய ஜனநாயகமும் அரசியல் சட்டமும். கருணாமனோகரன் வெளியிடு சமூக நீதி பதிப்பகம், திருப்பூர். வினை. ரூ. 7.
- சினைவுகளுக்குப் பின். வனகைதி நேசனின் புதுக்கவிதைகள்.
- சிற்றிதழுக்கெய்தி ஆய்விதழ் ஏப்ரல் 96 ○ 23 ○

சிற்றிதழ் செய்தி ஆய்வு இதழ் ★ தனிச்சுற்றுக்கு ★ ஐன்வரி 96.
பதிவு பெற்ற இதழ் *★* பதிவு எண் : 72584/93/இ1



✿ நோன்டிப் பிழைப்பு ✿

தெரு நாய்கள் விரும்பும் போது புணர்கின்றன,
வீட்டு நாய்கள் குறியை வெளித்தள்ளித் தள்ளி
ஏக்கமாய்க் குரைக்கின்றன

அவைகள்

நம்மை அண்டியுள்ளன.

முட்டைகளை இழுந்த சோகம்

கோழிகளைப் போல

காக்கைகளுக்கு ஏற்படுவது அழுர்வம்
காக்கைகள் நம்மிடம் வளர்வதில்லை.

பொம்மைக் கன்றுவைப் பார்த்து

பால் சுரக்கும் பரிதாபம்

காட்டெருமைகளுக்கு ஏற்பட்டதில்லை.

அவைகள் வனங்களில் வாழ்கின்றன.

ஆடுகளுக்கு எப்போதும் அகால மரணம் தான்.

யாருக்கும்,

எப்போதும்,

அண்டிப் பிழைத்தால்

நோன்டிப் பிழைப்புதான்.

— பக்தவச்சலம் —

நன்றி: கனவு, இதழ். 25. மார்ச் 1996



ஆசிரியரும் வெளியிடுபவரும் : பொள்ளாச்சி நசன்,
இதழ் முகவரி: 1,சம்பத்நகர், குளேஸ்வரன்பட்டி, பொள்ளாச்சி-6.
அச்சமைப்பு: நசன் அச்சகம், பொள்ளாச்சி-6. அ.கு.எண் 642 006